

広島同胞生活情報誌  
2010年9月10日発行  
(隔月第2週発行)

**第13号**  
(累計第13号)

広島県同胞生活相談総合センター情報誌



発行所

NPO法人 広島県同胞生活相談  
総合センター・ロマン編集部  
〒732-0803  
広島県広島市南区南蟹屋1-3-30  
電話 080-3059-2192  
FAX (082)510-1564  
E-mail mail@npo-hs.jp

## 新理事長ごあいさつ

トンポ(同胞)のみなさん、アンニョンハシムニカ!この度「NPO法人 広島県同胞生活相談総合センター・ロマン 第四期 第二次 理事会」で理事の改定が行われました。新しい理事長として私、呂世珍(リョ・セジン)が選出されました。在日同胞の長くも粘り強い権利擁護運動の結果、現在日本の各種国家資格

取得の権利が拡大され、弁護士、司法書士、社会保険労務士、行政書士、税理士、公認会計士をはじめ有資格者、研究者と権利擁護活動家が増えるようになりました。そんな中、2007年度にNPO法人を取得した私どもNPO法人・ロマンも、専門家を交えて広島地域同胞の日常生活においての様々な問

題に対するご相談を受け付け、ネットワークを通じて解決を図る総合的な同胞生活の窓口と、情報発信基地としての役割を果たしてまいりました。これからも同胞の生活上の実利を図り、地域同胞社会をリンクする様々な情報発信をおこなってまいります。どうぞよろしくお願いいたします。

### 一理事一覧(順不同、敬称略)

理事長	呂世珍			
副理事長	権光男	李康德		
理事	朴徹	金賢石	権鉉基	河弘哲
	金正出	呉榮順	梁元康	黄鎮道
	呂民愛	金季先		
監事	李秀福			



NPO法人広島県同胞生活相談総合センター・ロマン  
理事長 呂世珍(リョ・セジン)

## 夏ならではのイベント



8月1日、東・西地域青商会が多彩なイベントがありました。東地域は江田島市能美町「シーサイド温泉のうみ」で「東地域青商会主催8.15慶祝 ファミリーイベント」を開催、27名が参加しました。子供から大人まで暑さをもろともせず海で泳ぎスイカ割りをして、温泉で疲れと潮を洗い流し楽しい1日を過ごしました(写真)。また西地域は聖湖キャンプ場で「デイキャンプモイム」を開催。キャンプ場は心地よい風が吹き、子供と一緒にアボジ達も大はしゃぎしました。この日は青商会だけでなく地域チョチョンのトム達も参加し意義深い日を過ごしました。呉榮萬(オ・ヨンマン)東地域青商會会長、呉勇進(オ・ヨンジン)西地域青商會会長は「若い力で地域活動を盛り上げていくため、これからも頑張っていきたい」と熱く語りました。

## 広島コリアンフードビジネス研究会 繁盛店見学

8月2日、繁盛店見学のため山口県宇部市にある「じゅうじゅう亭」に店舗見学に行きました。約2時間かけて到着後、昼食をとりながら李起鮮(リ・キソン)社長との懇談、その後店舗や厨房等を見学させていただきました。参加者らは真剣に話を聞き質問をしながら、同じ焼肉業界の同志に良い刺激を受けていました。研究会では月1回の会合をベースに飲食業界発展のために活動しています。現在会員募集中です!



## 中四国舞踊講習



※写真は2008年度舞踊講習時。  
(出典=朝鮮新報社)

8月2日~4日、「中四国地方朝鮮舞踊講習会」がありました。講師3人、学生49名、教員7名が参加し、ウリハッキョでしか学べない朝鮮舞踊を通じ心を育て、他地方のトム達との交流を深める有意義な講習でした。最終日には全員がこの間習った基本動作を発表し、互いの成長を確認し合いもっと頑張っていこうと決意を固めました。

# 広島サッカー一部 史上初の快挙!!



8月6日～8日、大阪・堺市立サッカーナショナルトレーニングセンターで「第32回 在日朝鮮初級学校コマチュック大会」が開かれ、全国から50校、42チームが参加しました。今年は合宿強化を主にトレーニングを積んできた広島ハッキョでしたが、猛暑の中、保護者たちの熱的な応援もあり、史上初1部3位の栄冠を手にしました。結果は次の通り。



- 広島初級部：1部3位**
- 育成チーム2部3位**
- 優秀選手：チョン・スング(初6)**
- リャン・ヒョノ(初6)**
- ポンドリ応援賞：広島学父母応援団**

## 未来への夢託すイベント 『ピカピカミレキャンプ』



中四国青商会が企画・主催した「ピカピカミレキャンプ2010」が8月21～22日にかけて広島朝鮮学園で開かれました。



1年間の準備期間を経て行われたキャンプには、中四国の朝鮮学園在高生と鳥取、高知などで日本学校に通う在日コリアン児童たち合計78名が参加しました。初めて会う生徒たちはすぐのうち解け親友(チング)になったりと楽しく過ごしました。1泊2日で運動会や野球観戦、課外授業など楽しい時間はあっという間に過ぎてしまいました。最後に参加者全員での焼肉パーティーに、なんとスペシャルゲストとし



て「アントキの猪木」さんが登場！参加者は大興奮の中激励を受けこの夏一番の思い出を作ることができました。

「来年もミレキャンプに参加したい」、「来年はもっとたくさんのお友達と会いたい」、そんな子供たちを見ていた保護者たちも、企画・運営をしてくれた青商会に感謝すると同時にこれからも積極的に青商会活動に参加すると感想を述べました。(一部写真は朝鮮新報社より出典)



8月22日、広島登山会主催の「三段峡登山モイム」がありました。今回は22歳から70歳までの20名が参加し、美しい景色を楽しみながら登山をしました。9月17日から3日間で北アルプスに行く予定です。

## 三段峡登山モイム



# チョソンサラムとして生きることの力に



留学生同盟サマーセミナー「マダン2010」が、8月22～24日  
 に向け滋賀県希望が丘文化公園で開催されました。約200名の参  
 加の下、とても有意義な日々を送りました。参加者たちは講演  
 や大運動会、文化公演、演劇などを通じて、みんなとの一体感  
 を感じながら、チョソンサラム(朝鮮人)としての真の価値につ  
 いて学ぶ重要な機会となりました。

「留学生同盟(リュハットン)はもう一つの大学のようだ」と、  
 この期間に一番大きく感じた参加者もいました。また、ある参  
 加者は「マダン2010に参加し、このようにたくさんのチングた  
 ちの存在が、自分がこれから生きてゆく上でのパワーの源、勇  
 気となった。また必ず参加したい」と熱く感想を述べました。

## ウリハッキョ紹介!!

### 2011学年度 園児・生徒募集中!

私たちが日同胞の一番大切な財産である民族教育。たくさんの困  
 難な場面でも、みんなの力で守り抜いてきたウリハッキョを、これ  
 からももつともつと応援してください! 子供たちはウリハッキョへ!

# NPO法人 広島県同胞生活相談総合センター・ロマン 各地域センター長のご紹介

当センターにて活動している地域ごとのセンター長をご紹介します。

中央(東・南)地域

安芸(安芸・呉)地域

西部(西・佐伯)地域

北地域



朴 徹  
 (パク・ Chol)



黄 鎮道  
 (ファン・ジンド)



権 光男  
 (クォン・グァナム)



呂 世珍  
 (リョ・セジン)

# ご存じですか?!

# 住宅用火災警報器の設置について



## ○住宅用火災警報器ってなに？

火災による煙または熱を感知して、その発生を警報音などの音で知らせてくれる機器です。

## ○なぜ必要なの？

住宅火災により亡くなった人の多くは、火災に気付くのが遅れたり、何らかの理由により避難が間に合わなかったという「逃げ遅れ」によるもの。それらを早期に知らせ、あなたや家族の命を守ってくれるからです。

## ○いつから義務化なの？

広島県では、**新築住宅は2006年6月1日から、既存住宅は2011年6月1日から**です。ですので、**2011年5月31日までに**設置して下さい。

## ○どこで買えるの？費用はいくらかかるの？

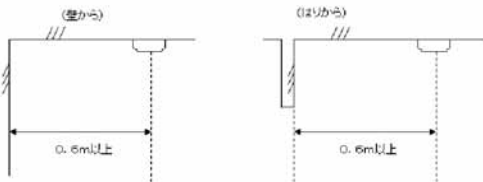
だいたい1個4,000円から15,000くらいものがあります。最近ではホームセンターなどでもご購入いただけます。

## ○買ってみたいけど、どこにどうやって設置すればいいの？

全国一律で原則**寝室と階段**にと決まっています。設置方法は下の図のように設置して下さい。

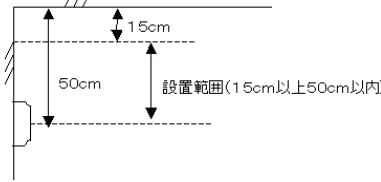
### <天井に設置する場合の設置位置>

※壁または、はりから0.6m以上離れた位置に設置する



### <壁に設置する場合の設置位置>

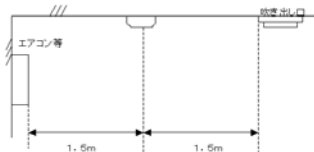
※天井から15cm以上50cm以内の位置に設置する



### <換気口やエアコン等の空気吹き出し口がある場合の設置位置>

※1.5m以上離れた位置に設置する

出典＝総務省消防庁 <http://www.fdma.go.jp/html/life/juukei.html>



## これからの予定



その他の予定はNPOセンターもしくは各地域担当者へお問い合わせ下さい。

- 12日 高暮ダム慰霊祭
- 17～20日 広島登山会 北アルプス登山
- 18～19日 北地域青商会主催 アップとこどもたちのキャンプ (加計町「杉の泊ホビーフィールド」)
- 26日 広島県同胞ゴルフ大会(東広島C.C.北コース) 県青商会主催 出会いのパーティー in 宮島



- 3日 広島県同胞敬老モイム(留学生会館)
- 9日 在日本朝鮮学生中四国九州地方芸術コンクール(広島朝鮮学園)
- 16日 広島県青年商工会 総会
- 19日 ウリオルシン1日交流会
- 23日 広島朝鮮学園 授業参観日 広島朝鮮学園教育会 第43次 総会
- 24日 北地域同胞リンゴ狩りモイム(三次 平田観光農園) 安芸地域同胞リンゴ狩りモイム(予定)
- 30～31日 オータムスクール

## 高麗広島シニアサッカー交流試合日程

- 10月3日 VS 岡山県シニアチーム(岡山)
- 10月16～17日 VS 高麗東京 (東京朝鮮高校グラウンド)



- 4～5日 在日本朝鮮学生中央芸術コンクール(東京)
- 11日 在日本朝鮮学生美術展覧会(広島朝鮮学園)
- 13日 広島朝鮮学園 学園祭
- 16日 金剛山歌劇団 広島公演(広島市文化交流会館＝旧厚生年金会館)
- 23日 広島同胞フェスティバル(仮称)



<ヒロキョレ>  
第14号は  
11月12日(金)  
発行予定です。